

88

1747 September 27., Altdorf

SCHREIBEN VON LANDAMMANN UND LANDRAT VON URI AN OBERST [KARL FLORIAN] JAUCH

Gehört zu AH 120/89

Über den Briefftext hat der Kopist [Hptm. Beat Jakob Josef Felix **Brandenberg**] Folgendes geschrieben:

"Copie de la lettre du L.C: d'Ury au Colonell Jauch ...":

"Nôtre Salut! Par la presente ..." s. Zurlaubiana AH 112/7

Übersetzung aus dem Italienischen - AH 120, 180^r

89

[1752?]

"COPIE DES LETTRES TRADUITES DE L'ITALIEN EN FRANÇOIS [DER LANDAMMÄNNER UND LANDRÄTE] DES DEUX CANTONS SCHWIZ [=SCHWYZ] ET ONDERWALDEN[-LE-BAS] AU ROY DE[S] DEUX SICILLES [KARL VII.]¹; & À SON [PREMIER-]MINISTRE [FOGLIANI]², COMME AUSSI LA COPIE DE LA LETTRE [VON LANDAMMANN UND LANDRAT] DU L.C. D'URY À SON COLONELL [KARL FLORIAN] JAUCH³ SOUS LE 27 ... [SEPTEMBER] 1747"

1) s. Zurlaubiana AH 120/86

2) s. ebenda AH 120/87

3) s. ebenda AH 120/88

Von Hptm. Beat Jakob Josef Felix **Brandenberg** für Gardehptm. und Brigadier **Beat Fidel** Zurlauben bestimmt - AH 120, 179-180

90

[1752?]

SCHREIBEN [DER LANDAMMÄNNER UND LANDRÄTE VON SCHWYZ UND NIDWALDEN AN DEN KÖNIG BEIDER SIZILIEN, KARL VII.]

s. Zurlaubiana AH 112/4

Kopie, von gleicher Hand wie AH 112/7 - AH 120, 181^r